

**Cour  
Pénale  
Internationale**



**Международный Уголовный Суд**

**International  
Criminal  
Court**

Язык оригинала: **английский**

№: **ICC-01/04-01/06**

Дата: **4 июля 2006 года**

### **АПЕЛЛЯЦИОННАЯ ПАЛАТА**

Присутствуют: **Судья Сан Хюн Сон (председательствующий судья)**  
**Судья Филипп Кирш**  
**Судья Георгиос М. Пикис**  
**Судья Наванетхем Пиллэй**  
**Судья Эркки Коурула**

Секретарь: **Г-н Бруно Катала**

### **СИТУАЦИЯ В ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ КОНГО В ДЕЛЕ ПРОКУРОР ПРОТИВ ТОМЫ ЛУБАНГИ ДЬИЛО**

**Общедоступный документ**

**Распоряжение относительно представления ответа Прокурора на  
ходатайство защиты о продлении срока для представления ответа на  
документ в поддержку апелляции**

Апелляционная палата Международного уголовного суда,

В связи с апелляцией Прокурора по решению Палаты предварительного производства I от 23 июня 2006 года, озаглавленной решение по ходатайству обвинения о пересмотре и, в качестве альтернативы, разрешения на обжалование (ICC-01/04-01/06-166),

Рассмотрев ответ от 3 июля 2006 года на ходатайство Прокурора от 26 июня 2006 года (ICC-01/04-01/06-178), в котором содержится ходатайство о продлении срока для представления ответа защиты на документ Прокурора в поддержку апелляции,

*выносит единогласно* нижеследующее

### РАСПОРЯЖЕНИЕ

Прокурор может ответить на ходатайство защиты о продлении срока в течение пяти дней с момента уведомления о настоящем распоряжении.

Судья Сан Хюн Сон не имеет возможности подписать распоряжение, поскольку в день подписания он отсутствует в месте нахождения Суда.

Совершено на английском и французском языках, причем текст на английском языке имеет преимущественную силу.

**Судья Сан Хюн Сон**

**Председательствующий судья**

(подпись)

**Судья Филипп Кирш**

(подпись)

**Судья Наванетхем Пиллэй**

(подпись)

**Судья Георгиос М. Пикис**

(подпись)

**Судья Эрки Коурула**

Дата: сего 4 дня июля 2006 года  
Гаага, Нидерланды